

BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

SESSION 2016

CHINOIS

LANGUE VIVANTE 1

Durée de l'épreuve : **3 heures**

Séries **ES** et **S** – coefficient : **3**

Série **L** Langue vivante obligatoire (LVO) – coefficient : **4**

Série **L** LVO et Langue vivante approfondie (LVA) – coefficient : **8**

L'usage des calculatrices électroniques et du dictionnaire est interdit.

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Ce sujet comporte 6 pages numérotées de 1/6 à 6/6.

Répartition des points

Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

资料 1

一条小网虫

有一次我放学，飞快地跑回了家，立刻冲进电脑间，打开电脑。这时，妈妈走了进来，我吓了一跳，但马上平静下来，对妈妈说：“妈妈，今天老师布置了一个作业，要在电脑上查资料。”妈妈说：“我来帮你查吧！”我连忙说：“不用了妈妈，我自己的事情，我自己会完成的。”突然，爸爸走了进来说：“儿子，今天爸妈有事要出去，饭菜都给你准备好了。”我一听，非常高兴。我连忙把爸爸妈妈送出家门，装出一脸依依不舍的样子。其实我心里别提有多高兴了。等爸爸妈妈走后，我一关门，就又疯狂地玩起了电脑。过了一会儿，我就进入了游戏的世界。



暑假里，妈妈去上班了，她给我安排了作业说：“你只要好好完成这些作业，你就可以去玩一个小时的电脑。”我当然答应了。等妈妈走后，我把做作业的事忘得一干二净，连忙跑到电脑前，玩了起来。过了一会儿，我的肚子把我叫醒了，我忙看了下时间，啊呀！已经是下午三点了，妈妈布置给我的作业我一题都没做，妈妈回来了，一定会大发雷霆的！

这就是我，一条小网虫。

根据 <http://zw.5ykj.com/xs/28981.htm> 改写 – 30/06/15

图片选自: <http://www.bckpjy.com/uploads/allimg/141210/1-1412101449310-L.jpg>

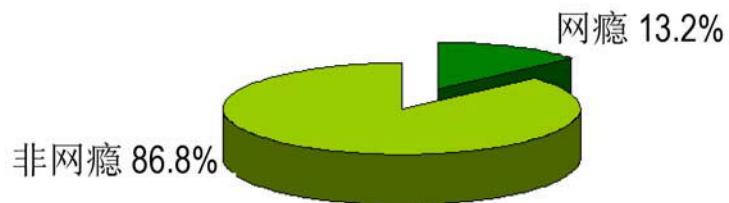
Aide à la compréhension

吓了一跳	xiàle yītiào	害怕, 怕
布置	bùzhì	给
依依不舍	yīyībùshě	se séparer à regret
疯狂	fēngkuáng	frénétique, fou
游戏	yóuxì	/
暑假	shǔjià	夏天的假期
肚子	dùzi	ventre
大发雷霆	dàfālèitíng	发火

资料 2 :

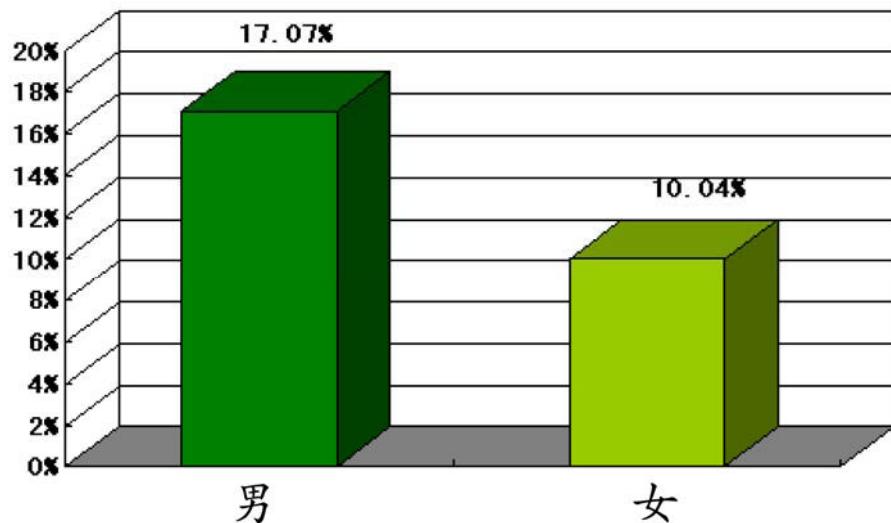
中国青少年网瘾数据报告

中国青少年网瘾比例约 13.2%:本次调查结果显示,目前中国网瘾青少年约占青少年网民总数的 13.2%。青少年网瘾现象在中国已经不容忽视,需要引起多方关注。



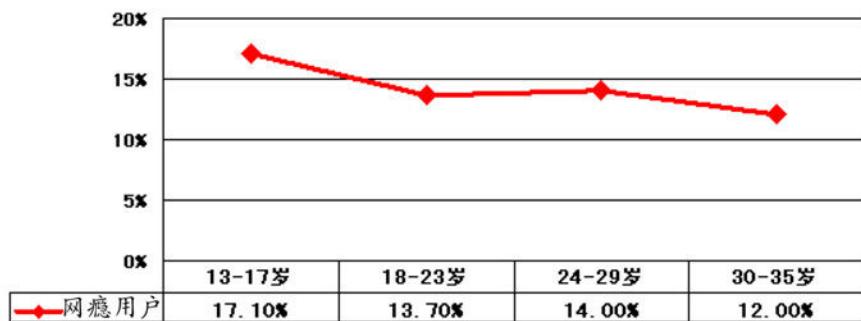
A. 青少年网民中网瘾的比例

男性网瘾比例高于女性:从下图可以看出, 男性青少年网民上网成瘾的比例 (17.07%) 约比女性青少年网民 (10.04%) 高出 7 个百分点。



B. 男女上网成瘾比例比较

未成年人（- 18 岁）网瘾比例较高：从下图可发现，13-17 岁的青少年网民中网瘾比例（17.10%）最高，从总体趋势看，随着年龄的增长，上网成瘾的比例逐渐降低，30-35 岁的青少年网民中网瘾比例（12%）最低。



C. 网瘾在不同年龄上的百分比

图片选自：<http://theory.people.com.cn/GB/41038/3882489.html>

Aide à la compréhension

瘾	yǐn	addiction, manie
占	zhàn	occuper
忽视	hūshì	觉得不重要
趋势	qūshì	tendance
逐渐	zhújiàn	慢慢地

资料 3

如今在中国，青少年网瘾问题一天比一天突出。中国目前有 9 万家网吧，其中 89.4% 的用户在里面玩游戏，超过一半用户年龄在 10 岁和 29 岁之间。

“许多父母告诉我们，自己的孩子聪明，以前学习成绩良好，为什么会患上网瘾？”一名心理学家说。目前中国约有 300 家网瘾治疗营。专家估计，目前中国青少年患上网瘾的人数已上升到 3000 多万。父母越来越担心。



照片选自：<http://www.zhenren.com/yule-26061.htm>
根据 <http://oversea.huanqiu.com/article/2014-03/4890486.html> 改写

Aide à la compréhension

网吧	wǎngbā	上网的店
聪明	cōngming	/
患	huàn	得(病)
治疗营	zhiliáoyíng	centre de soins
估计	gūjì	estimer

Travail à faire par les candidats de toutes les séries

Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou traditionnels.

Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.

I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

A. 请选择正确的回答 Reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie (3 points, 1 point par réponse).

1. 看资料1: “网虫”的意思是:

- a) 爱上网的人
- b) 爱做作业的学生
- c) 一个小动物

2. 看资料1: 爸爸妈妈要出门:

- a) 我依依不舍
- b) 我心里很高兴
- c) 我做作业

3. 看资料3: 父母越来越担心, 是因为:

- a) 孩子不够聪明
- b) 孩子体育运动太多
- c) 青少年患网瘾的越来越多

B. 请用中文回答问题 (3 分)

1. 看资料1图片, 父母和孩子各有什么态度(tàidù, attitude)? (1, 5 分)

2. 看资料2, 大多数的网瘾病人是哪些人? (1, 5 分)

C. D'après les documents proposés, analysez les caractéristiques du phénomène de l'addiction à l'internet en Chine. (Répondez en français, 80 mots environ, 4 points – LVA 100 mots environ, 2 points)

Seuls les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront également la question suivante en chinois

D. 看资料1, 描述 (miáoshù : relater) 一下小作者的心理。 (50 字左右, 2 分)

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

写作

Seuls les candidats des séries S, ES et L ne composant pas au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront la question suivante

1. 你认为孩子们应该自由地用电脑吗？为什么？(200字左右，10分)

Les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront à la place la question suivante

1. 请你说说科学技术进步给人们生活带来了哪些好处和坏处。
(200字左右，10分)